



Město Cheb

Odbor správy majetku Městského úřadu Cheb

PRŮVODNÍ LIST KE SMLOUVĚ – DODATKU

(neoddělitelně připevněn k originálu smlouvy - dodatku)

Ev. čís. smlouvy ¹⁾	SM/3101/2018	Počet listů	4
Název smlouvy	Smlouva o provedení uměleckého výkonu		
Smluvní partner	Ocelová pěst z.s. Úbočí 62 350 02 Dolní Žandov IČO: 22677194 DIČ: CZ 22677194		
Předmět smlouvy	Realizace uměleckého výkonu na kulturní akci pořádané ve dnech 14. – 15. 7. 2018 v areálu Chebského hradu		

	Odbor/ funkce	Jméno	Podpis
Příkazce operace ²⁾	SM vedoucí odboru	Ing. Pavol Vančo	
Správce rozpočtu ³⁾	SM	PhDr. Tomáš Dostál	
Garant smlouvy ⁴⁾	SM vedoucí odboru	Ing. Pavol Vančo	
Zpracovatel smlouvy	SM	PhDr. Tomáš Dostál	
Zveřejnění v registru smluv	SM	Andrea Chrisidis	
Uloženo	SM	Andrea Chrisidis	
Potvrzení o dodržení právních předpisů o zadávání veřejných zakázek ⁵⁾	SM vedoucí odboru	Ing. Pavol Vančo	

Právní doložka - vzor č. 58

¹⁾ Přiděluje odbor KS (u smluv realizujících dispozici s nemovitým majetkem města, SOD a ostatní smlouvy spojené se správou tohoto nemovitého majetku odbory SM)

^{2) + 3)} Vyplňuje se dle platných podpisových záznamů v případě, že ze smlouvy vyplývá realizace výdaje z rozpočtu města

⁴⁾ Vedoucí příslušného odboru

⁵⁾ Týká se smluv, jejichž předmětem je realizace veřejné zakázky. Zodpovědným subjektem je zde garant smlouvy. V případech, kdy je veřejná zakázka administrována odborem KS, je garantem tohoto postupu odbor KS.

SMLOUVA O PROVEDENÍ UMĚLECKÉHO VÝKONU

SM/3101/2018

uzavřená podle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku,

(dále jen „smlouva“)

mezi smluvními stranami:

Město Cheb
se sídlem
zastoupené

nám. Krále Jiřího z Poděbrad 1/14, Cheb, 350 20
Ing. Pavlom Vančom, vedoucím odboru správy majetku Městského
úřadu v Chebu, na základě plné moci dané přílohou č. 1
Organizačního řádu MěÚ Cheb, Směrnice č. 10/2014 ve znění
pozdějších změn – pracovní náplň odboru správy majetku

IČO:

00253979

DIČ:

CZ 00253979

Bankovní spojení:

Komerční banka, a.s.

č. ú.:

528331/0100

(dále jen pořadatel)

a

Ocelová pěst z.s.

se sídlem

zastoupený

IČO:

DIČ:

Bankovní spojení:

č. ú.:

Úbočí 62, 350 02 Dolní Žandov

Mgr. Martinem Šedivým, předsedou

IČO: 22677194

DIČ: CZ 22677194

Fio Banka, a.s.

2200547739/2010

(dále jen spolek)

I.

Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je úprava podmínek, za kterých spolek zajistí realizaci předmětného uměleckého výkonu příslušnými umělci.

II.

Práva a povinnosti spolku

1. Spolek se zavazuje provést umělecký výkon v rámci níže uvedené akce:

Název akce: „Když utichly muškety!“

Místo konání: Chebský hrad

Datum konání: 14. - 15. 7. 2018

Začátek vystoupení umělců: 11:00

Konec vystoupení umělců: sobota 14. 7. v 16:30, neděle 15. 7. v 16:30

2. Spolek prohlašuje, že je výhradním vlastníkem všech autorských práv k předmětu této smlouvy i veškeré případné doprovodné produkci. Pokud by byl realizován spolkem v rámci předmětu této smlouvy umělecký výkon nebo doprovodná produkce, ke kterému spolek nevlastní autorská práva, spolek prohlašuje a zavazuje se, že příslušné zákonné poplatky z takto realizovaného uměleckého výkonu nebo doprovodné produkce uhradí z vyplaceného honoráře na svůj náklad.
3. Spolek se zavazuje dodat účinkující včas na místo vystoupení a realizovat vystoupení v plném rozsahu, tzn. vystoupení po oba dva dny v sobotu 14. 7. a v neděli 15. 7. 2018 v dohodnutém čase, viz čl. II. odst. 1 této smlouvy.

Spolek se zavazuje odvést uměleckou činnost v rozsahu:

1. Vojenství Třicetileté války – hlavní program:

- Ukázky výcviku jednotek vojsk třicetileté války s výkladem v průběhu obou dní - mušketýři, pikenýři – 3x denně
- Velké manévry – společná velká ukázka vycvičených jednotek v rámci taktiky na bojišti, střelba v salvách, řadové techniky, spolupráce s pikenýry – komentováno, v případě větší cizojazyčné skupiny možno komentovat v ČJ a AJ souběžně

2. Vojenské ležení v prostorách hradu:

- Dobová vojenská stráž v bráně hradu či tábora během programu.
- 3x denně komentovaná prohlídka tábora
- Oživený vojenský tábor po celý den
- Táborová kuchyně, ukázka dobové kuchyně
- Zbrojír, ukázka zbraní chladných i palných, jejich příslušenství, lití kulí
- Drobná táborová řemesla

Veškerá řemesla, ukázky vojenství, výstroje či výzbroje aj. jsou prezentovány včetně odborného výkladu. Spolek ručí za vysokou úroveň předváděných replik oděvů, výstroje, výzbroje, nástrojů i fundovanost účinkujících.

III.

Práva a povinnosti pořadatele

1. Pořadatel zajistí, aby byl vždy umělcům anebo zmocněnému zástupci k dispozici hlavní pořadatel nebo jeho kompetentní zástupce. Dále pořadatel zajistí možnost uzamčení prostor pro uložení vybavení umělců. Pořadatel technicky zajistí vystoupení dle technických požadavků umělců:
 - a) dostatečný prostor pro vybudování historického tábora (včetně možnosti zatloukat stanové kolíky);
 - b) dostatečné množství palivového dřeva a vody pro táborovou kuchyni.

- c) bezpečný prostor pro střelnici (min. 50m proti stěně nebo zemnímu valu aj. kvůli umístění terčů)

Pořadatel je povinen vystoupení řádně ohlásit podle obecně platných předpisů.

IV.

Platební podmínky

1. Za provedení výkonu v celém sjednaném rozsahu dle této smlouvy obdrží spolek souhrnný honorář ve výši 110.000,- Kč.
2. Tento honorář je stanoven jako paušální, tzn., obsahuje v sobě náklady na úhradu autorských práv a honorář i veškeré náklady na odměny jednotlivých umělců související s provedením předmětu výkonu dle této smlouvy, včetně cestovních nákladů a dopravy nezbytného materiálu a vybavení.
3. Honorář bude spolku vyplacen následovně:
 - a) zálohově přímo na místě – částka 30.000,- Kč;
 - b) doplatek 80.000,- Kč převodem na účet č. 2200547739/2010 nejpozději do 15 dnů po realizaci uměleckého výkonu.

V.

Zánik smlouvy

Obě smluvní strany mají právo odstoupit od smlouvy bez nároků na finanční náhradu v případě nepředvídatelné události způsobené vyšší mocí (přírodní katastrofa, epidemie, vážné onemocnění či úraz nebo úmrtí některého z umělců apod.) Tato skutečnost musí být neprodleně oznámena druhé straně a věrohodně nezvratně prokázána příslušnou listinou.

VI.

Smluvní pokuty

1. Odřekne-li pořadatel vystoupení bez závažných důvodů, viz čl. V. této smlouvy, 15 a méně dní před konáním akce, je povinen sružením zaplatit smluvní pokutu 50 % dohodnutého honoráře. Odřekne-li pořadatel vystoupení v den plánovaného konání akce, je povinen zaplatit sružením smluvní pokutu ve výši sjednaného honoráře.
2. Zruší-li spolek vystoupení bez závažných důvodů, viz čl. V. této smlouvy, 15 a méně dní před konáním akce, je povinen uhradit pořadateli smluvní pokutu ve výši 50 % dohodnutého honoráře. Zruší-li spolek nebo neprovede-li vystoupení v den plánovaného konání akce, je povinen zaplatit pořadateli smluvní pokutu ve výši sjednaného honoráře. Tímto ustanovením není dotčena povinnost k náhradě způsobené škody.
3. Smluvní pokuta je splatná do 15 dnů od zaslání výzvy oprávněné smluvní strany k její úhradě.

VII.

Závěrečná ustanovení

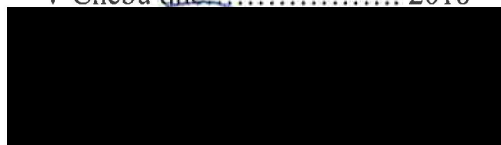
1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Smlouva nabývá účinnosti nejdříve dnem uveřejnění prostřednictvím registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování



těchto smluv a o registru smluv. Objednatel se zavazuje realizovat zveřejnění této smlouvy v předmětném registru v souladu s uvedeným zákonem.

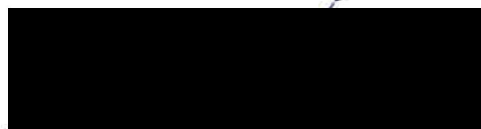
2. Pokud by některé z ustanovení této smlouvy bylo nebo se stalo neúčinným nebo neproveditelným, nebude tím dotčena platnost ostatních ustanovení této smlouvy. Smluvní strany se v takovém případě zavazují nahradit neúčinné nebo neproveditelné ustanovení takovým, které se podle smyslu a účelu nejvíce blíží účelu neúčinného nebo neproveditelného ustanovení.
3. Změny, úpravy a doplňky této smlouvy jsou možné na základě odsouhlasení obou smluvních stran pouze formou písemného dodatku, který potvrdí oprávnění zástupci obou smluvních stran. Jakákoli ústní ujednání jsou neplatná
4. Smluvní strany výslovně prohlašují, že jsou k právnímu jednání zcela způsobilé, že tato smlouva je projevem jejich pravé, určité a svobodné vůle a že si tuto smlouvu podrobně přečetly, zcela jednoznačně porozuměly jejímu obsahu, proti kterému nemají žádných výhrad, uzavírají ji dobrovolně, nikoli v tísní, pod nátlakem nebo za nápadně jednostranně nevýhodných podmínek a takto ji podepisují.
5. Tato smlouva je uzavřena v souladu s ustanovením článku IV. odst. 1 písm. c) směrnice č. 30/2016 o zadávání veřejných zakázek městem Cheb a právníckými osobami zřízenými nebo založenými městem Cheb, schválené usnesením Rady města Chebu č. RM 445/17/2016.
6. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každé straně náleží po jednom.

V Chebu dne 11. 5. 2018



Ing. Pavol Vančo
vedoucí odboru správy majetku

V Chebu dne 20. 5. 2018



Mgr. Martin Šedivý
na základě plné moci